

# LA VERDAD

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR

Alfredo Zino

A P A R E C E  
Los Miércoles y SábadosDirección y Administración  
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 44

SUSCRIPCIÓN mensual

Por mes	\$ 0.70
Semestre	" 4.00
Año	" 7.50
Número suelto	" 0.05
Id atrasado	" 0.10

Ricardo Espalter

Abogado

ESTUDIO: San José 69

Montevideo

Banco de la República  
O. de Uruguay

Sucursal de Río Negro

Desde esta fecha, hasta nuevo aviso  
señal en sus oficinas, el siguiente:

H O R A R I O

De 8 á 11 a. m. y de 3 á 5 p. m.  
Fray-Bento. Octubre 15 de 1911.

LA GERENCIA

Angel M. Cuervo

Calle 18 de Julio

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS: de 4 á 5 menos los fe-  
riados.

Dr. Norberto Barbot

MÉDICO CIRUJANO

Horas de consulta de 4 á 5 p.m.  
menos los festivos

CALLE BRASIL NUMERO 5

Francisco Ríos Silva

ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de ar-  
tes de sucesiones y estudios de ter-  
renos en general.

HOTEL SAN MARTÍ FRAY-BENTOS

FRAY BENTOS, Marzo 2 de 1912

Primer año

de Gobierno

Cumplió ayer un año que el pre-  
ciudadano don José Batlle y Ordo-  
ñez ocupa la primera magistratura

del país, con el aplauso sincero de to-

das las clases que esperaron siempre

que su patriottismo las ventajas obte-

nidas al amparo de la paz que asegura

nuestro país, con los actos de estadista,

y con las energías que bien empleada

en sus funciones de Jefe de Estado,

desarrolló las cosas de modo que nadie

atreve á cometer la osadía de des-

cender de la senda del respeto y obedi-

encia á los poderes constituidos.

Ha transcurrido el primer año de

gobierno, repetimos, en paz fecunda

y bien hechura, sin sentirse en él, más que el rumor viviente de una labor continua y segura, desarrollada con la garantía del patriota mandatario q. es su más desidido guardián, y el país confiado y tranquilo continua rá desplegando sus energías progresistas no solo cuidado, sino impulsado por el ejemplo del Gobierno mismo, quien con el solo afán del engrandecimiento de la República ha encamorado su gestión por la senda del trabajo, por que es ésta la única que puede llevarla triunfante al fin propuesto.

La obra del señor Batlle y Ordóñez es la obra del inanadiario, que hace honor al candidato que en un manifiesto promete al país entero que le aclama, que asumirá la dirección del Estado, para ser Gobierno y para desde él, trabajar en bien de todos, y así lo ha hecho en el año transcurrido, inspirado en la palabra escrita en su patriótico programa, y contemplando el sentir sar grado de todos los que viven al amparo del pabellón de la patria.

Buscó ministros jóvenes, como colaboradores de su Gobierno, los que como él, pusieron sus energías y talento al servicio de la obra grande del progreso nacional, que condensa el programa que los inspira en la marcha gubernativa; y es fuera de duda que el gobierno del señor Batlle representa en la América del Sur, lo mas adelantado y liberal de los gobiernos de esta parte del continente.

"La Verdad" que surgió á la vida prestigiando la candidatura del eminente ciudadano para la Presidencia de la República, saluda en su primer año de Gobierno al prestigioso gobernante deseando que los q. le restan al frente de la Nación, sean como el primero de adelanto para el país.

precisamente de las condiciones q. encontra el seguro contra el incendio de los bosques en este país.

Dos son las causas que contribuyen á que esta clase de seguros tenga tan aceptación entre los propietarios: en primer lugar el número de establecimientos industriales y de ferrocarriles construidos en las inmediaciones de los bosques aumenta de año en año y consiguientemente el riesgo de los incendios es cada vez mayor; en segundo lugar, la repoblación de los terrenos incultos se realiza, por lo general, plantando pinos, abetos y otros coníferos, que como es sabido se incendian con más facilidad que las otras especies de árboles. En Alemania hoy día, además de las Sociedades particulares, algunas entidades públicas provinciales se dedican á esta nueva clase de seguros.

El expresado estudio hace también referencia á los criterios sobre los que, generalmente, se funda el cálculo para establecer las primas. Estas primas se fijan en un tanto por mil de la cantidad asegurada, variando de 025 á 4 por mil. Por ejemplo, los bosques de esencias varían de 0 de árboles de alto fuste van sujetos á una prima que oscila entre 025 y 80 por mil, en cambio para los bosques mixtos de coníferos y de esencias varían las primas de 0 de 060 á 1.50 por mil. Tratándose de bosques coníferos se establece la prima teniendo en cuenta también la edad del bosque; en efecto, la prima que se satisface por los árboles menores de ocho años, va de 3 á 4 por mil, en cambio la de los bosques mayores de cuarenta años es inferior, de 0,5 á 1,3 por mil.

Como de un año á otro pueden verificarse grandes variaciones en el número de siniestros y en el importe del año, los institutos de seguros han de contar con un número constante de asegurados; por esto generalmente, el contrato se estipula por el periodo de 10 años y si el asegurado desea limitar su obligación á un periodo más breve, la prima es más elevada. Además, si en las proximidades del bosque existen líneas de ferrocarriles la prima del seguro es mayor: para convencerte de laiedad de esta regla, basta tener presente las estadísticas, sobre las causas de los incendios de bosques, publicadas por las oficinas de estadísticas del Graduado de Baden, reproducidas en el citado artículo.

Con objeto de extender el seguro contra el incendio de bosques entre empresas particulares, la oficina imperial alemana de vigilancia, acaba de publicar un modelo de condiciones de contrato para esta clase de seguros, compilado según las disposiciones de la ley imperial del 30 de Mayo de 1908 sobre el contrato de seguro. Esta ley lo mismo que las publicadas por la Oficina imperial sobre el contrato de seguros contra incendios, contra los daños del granizo y la mortalidad del ganado, determina los derechos y obligaciones de las partes en el momento de la conclusión del contrato, durante su ejecución, antes y después de verificar el siniestro.

No es necesario demostrar que el conocimiento de estas condiciones facilita mucho la misión de las nuevas Sociedades que se constituyen para dedicarse á este ramo del seguro y que ofrecen también especial interés á todo lo que se ocupa de la economía forestal.

Según un estudio sobre este asunto que publica el número de Diciembre del "Boletín de las Instituciones Económicas y Sociales del Instituto Internacional de Agricultura", es difícil de terminar con datos estadísticos la frecuencia de los siniestros y la gravedad de los daños causados por el incendio de los bosques; es decir las dos circunstancias que demuestran la oportunidad del seguro para esta clase de riesgos. Alemania es uno de los pocos Estados que posee estadísticas exactas y detalladas sobre el particular; el citado estudio se ocupa

presentaron vistiendo falda-pantalon. Esto sucedió hace pocos meses, seis ó sumo.

Aquello no resultó muy poético, que digamos.

Fué un immense y brusco clamor.

No faltaron entre aquellas innovadoras y valientes mujeres, unas cuantas que se defendieron, buscando elo- cuencia y también poesía, y rechazando el nombre de "zuavos" pero no el de "sultanas".

Este grupo habló de Zaira.

Hubo otro grupo que se acordó de María Antonieta "María Antonia" tiene usted, como siempre, razón, maestro Cavin, que usó falda-pantalon para montar á caballo.

Periódicos y revistas se ocuparon a mes y mejor (ó peor) del asunto. Abundaron las caricaturas, las burdas censuras, las amenazas para todos los gustos, y hubo no pocos disgustos. Exeso de prosa.

De repente cesó la algarabía. Mu- rió la falda-pantalon de igual modo que había vivido: muy de prisa.

Pero...pero...desde aquel momento, la falda que vino después, se mostró un tanto, ¿cómo diré? un tanto "festivo". Apuesta á terminar "en serio" y dispuesta á adoptar cierta travesura, no quedó cerrada al terminar, y si un tanto a breta, aun cuando llevara hilera de diminutos botones o sólo estaban allí de adorno...Y por aquella abertura asomaba n'go más que el pie; asomaba el tobillo. ¡Un po de poesía! Según...

Las modas no nueran por completo; siempre queda algo de ellas.

Sucedió, sin embargo, con la falda ésto lo que con la otra: fueron pocas las mujeres que se atrevieron á lucirla, no únicamente porque todavía hay cierto regate, sino porque hay contados tobillos finos y bonitos, y no faltan las mujeres que saben á qué atenerse...

¡Y los pies?

Bueno; estarán en minoría las que luczan algo de pantorrilla; pero, en cambio, las que presumen de pie y calzado preciosos, son incalculables; muchas de las cuales se ciegan en esto como en otras varias cosas.

¡Hay cada modo de pensar, y cada desacierto para elegir zapatos y medias, que obligan á pensar temblando, si también lo, primoroso estará llamado á peor vida...

¡Cuánta vanidad! convencidísima de que su vulgar y recargado calzado es incomparable, y de que sus historiadas medias pueden competir con las famosas de la Pierat, por ejemplo, aquellas azules guarnecidas de "motivos" estilo persa formando lindos arabescos, valoradas en mil francos!

Se trata, además, de los sorprendentes efectos de la Moda, que hasta decide como han de ser, en punto á "hechuras propias", las mujeres... Ello, ya se sabe, es imposible; pero ellos, queriendo parecer rectas y aplastadas como puertas de armario, si así se estila, ó con curvas de mueble, vienen si estas imperan, se ponen en ridículo, no engañan á nadie y vienen en el peor de los mundos... Ese mundo de los defectos tapados con tal ilusión...

Ahora que tanto abundan la Academia y yo, si me atreviese, propondría la creación de una más...

Una donde las mujeres aprendieran á no hacerse excesivas y peligrosas ilusiones.

Y esto, créanme ustedes, es también poesía.

¡Vaya si lo es!

SALOMÉ NUÑEZ Y TOFETE

Año 2 Número 167

No hagais mal  
a los periodistas

(DE EMILIO CASTELAR)

Los periodistas son soldados por necesidad y deber, están diariamente con el arma al brazo.

Si le causas algún mal, el rato menos pensado os indispenderán; exhibiéndos ridiculamente ante la sociedad entera.

El periodista es león y zorra, á veces se mantiene tranquilo, con la magestad del rey de las selvas; y á veces humea para minar el terreno que pisa, cuando así lo estime conveniente.

La prensa es un tribunal ante el que tembla la era moderna.

El periódico vale hoy mas que los ejércitos de Napoleón el Grande, la pluma, apoyada por la circulación que le dá el periodista, es la arma terrible de nuestro siglo.

Podeis reiros de los cañones y de los ejércitos; pero andad con precauciones, respecto á los hombres que manejan la pluma en la prensa.

Ellas son corteses, sí, pero jamás olvidan una ofensa recibida.

Observan por donde quiera que pasa, y el dia que resbaléis en algo, os dan el golpe y os matan moralmente.

¡Oh mundo, guarda de los periodistas!

El cerebro del periodista es un erizo en perfecta ebullición, donde se funden ideas y doctrinas, y brotan pensamientos, segundo por segundo, olvidándose el artista del siglo XIX de sí mismo, por pensar en el progreso de la humanidad.

**El suicidio de un millonario yanqui**

**Testamento que dejó**

Un millonario yanqui, David Wolfe Bishop, se suicidó ó mediados del pasado mes en Tassy, París. De treinta y cinco años de edad, dueño de una fortuna enorme, miembro de Automobile Club, del Aero Club, del Traller's Club y de la Unión, Bishop se aburrió solamente. Le invadió la neurastenia, contra la cual todos los recursos de la ciencia son inútiles, y decidió matarse.

Para eso le sirvió la enorme fortuna que disfrutaba. Como de costumbre el millonario norteamericano se levantó una mañana, impartió sus órdenes y manifestó que deseaba de regreso á Nueva York, de rimirse á su madre y de adquirir un yate para dedicarse á la pesca en las costas de Cuba.

El médico llegó ese día á las 6 de la tarde á casa del Mr. Bishop, con quien dialogó largo rato. De pronto el millonario se levantó y pasó á un sillón vecino, donde se hizo saltar la tapa de los sesos.

Dejó dos cartas escritas Jeanne May y la otra conteniendo su testamento, que dispone que su hotel y parte de su fortuna le sea entregada á la querida dama.

**Infanticida que**

**pide gracia**

**Carta comovedora**

El Presidente de la República Oriental ha recibido una comovedora carta de la penada número 1, condam-

# Importante Remate POR Luis J. Diaz

## Por conclusión de negocios y disolución de Sociedad

Liquidación completa de todas las existencias, muebles útiles y armazones de la casa de negocio que gira en esta plaza bajo la razón social de Antonio Abrines y Cía, consistiendo el surtido de la casa en artículos de los ramos de Tienda, Mercería, Bazar, Joyería, Sombrerería y Zapatería.—En la Calle 18 de Julio número 130.

FRENTE A LA CASA DE DON JAIME NADAL

Dentro de breves días daré principio á los Remates los qu<sup>e</sup> se anunciarán por carteles.

Verdadera liquidación, debiendo terminar pronto, desde hoy principiará la liquidación particular de dia y luego continuaremos con los remates de noche.

**ATENCIÓN:** Si hubieren algunos interesados por la casa y por las existencias como se encuentra, pueden presentarse en la misma para tratar.

da á la edad de 13 años, por el delito de infanticidio.

He aquí dicho documento:

Soy la presa más antigua de su país y tengo la penosa desgracia de haber sido la primera que los tribunales han condenado en la república.

Mi juventud, mi vida toda, hase deslizado entre los muros sombrios de la cárcel, sin que el más mínimo momento de dicha haya mitigado mi dolor, puesto que ni siquiera tengo familia que me haya podido consolar.

Si el castigo es para enmendar al delincuente y no tiene por objeto vengar el delito cometido, yo creo que ya hay suficiente con estos años de prisión que llevo pasados, para que la enmienda se haya producido.

Mi conducta en la prisión abona la comodidad.

Compadézcase de esta pobre mujer, que la triste suerte de ser la penada número 1 de la república.

Tenga en cuenta los dolores que representan 18 años de encierro, durante los cuales he presenciado la salida en libertad de otras desdichadas para quienes los tribunales han sido más benignos, aun sin tener una sola conciencia de su misma gravedad.

Mi crimen lo realicé teniendo tan sólo 13 años de edad.

Quiere favorecerme, en el aniversario de su elevación á la presidencia, con su gracia?

"El Censor."

## El transporte de Ganados

### Mejorando los medios

Desde hace algún tiempo, la División de Ganadería se viene preocupando de investigar científicamente, las causas á que obedece la mortandad de animales y las contusiones y equimosis producidas en la conducción de las tropas por ferrocarriles, circunstancias que vienen perjudicando los intereses de los estancieros, consignatarios y aún los de la propia repartición, por el mayor número de indemnizaciones que le corresponde abonar, por el seguro de carnes, cuyo importe perdió.

A fin de subsanar tal estado de cosas los jefes técnicos de la División, presididos por el sub director doctor Visuris, se han obocado el estudio del asunto recabando datos previos sobre la forma en que se realiza la tarea del "aparte" en las propias estancias, potreros, embarques en las estaciones respectivas, condiciones de los vagones para el ganado, capacidad máxima, etc.

Especialmente en los viajes de ferrocarril, desde largas distancias, será necesario, según piensan los veteranos que estudian el asunto, imponer á las empresas de transporte, las condiciones en que deberán aceptar la conducción de ganados, en forma de que no vengas apretados y que no carezcan durante el viaje de agua, círcunstancia ésta que produce por lo menos un desmembramiento evidente.

Según se nos informa, la Comisión propondrá el envío de dos de sus

miembros á campaña, á fin de comprobar las condiciones deficientes de la conducción y embarque de tropas.

## Industrias Rurales

### PROPICIANDO LA INMIGRACIÓN SUIZA

Acaban de ser enviados á campaña por la división de Ganadería, para ser difundidos convenientemente entre estancieros y agricultores, diez y ocho mil quinientos ejemplares del folleto publicado por la sección "Zootecnia", relativo á las facilidades que acuerda el Estado para conseguir y atraer familias suizas, aptas especialmente en lechería y ramos anexos y demás tareas argo, pecuarias.

El folleto de propaganda ha sido enviado á los presidentes de las Comisiones departamentales de colonización parcial, que son precisamente los jefes políticos, quienes tienen por lo tanto facilidades para distribuirlos convenientemente entre los propietarios rurales que se encuentran en condiciones de afrontar la industria lechera, como anexo de importancia á sus respectivos establecimientos.

En tal forma supone la repartición de la referencia, hacer evolucionar la actual industria exclusivamente ganadera, complementándola con otras derivadas de mayor rendimiento, y cambiando así el aspecto de nuestros campos y aumentando considerablemente los renglones de la riqueza pública.

### Apertura de clases

Con el horario que regia antes de las vacaciones escolares, entraron en el día de ayer en funciones, las escuelas del estado, notándose en las de esta ciudad una buena asistencia, la que con seguridad irá en progresivo aumento.

La escuela de 2º grado de varones ha entrado á funcionar con su nuevo Director señor Guillermo Bernat.

### Gafda con consecuencias

Desde el establecimiento denominado "Las Tres Patas" donde se ocupaba en trabajos de campo, fué traído ayer por el tren, el empleado Aurelio Barrientos, quien tuvo la mala suerte de caer del caballo que montaba mientras efectuaba sus tareas, fracturándose una pierna y recibiendo además otras contusiones en el cuerpo.

Barrientos fué conducido al Hospital donde asiste.

### Los despachos de bebidas

Debido á gestiones practicadas ante el Ministro de Hacienda por el centro de almaceneros minoristas de Montevideo se concedió prórroga hasta

ta el 31 del corriente para que se munan de la patente de giro todos los almaceneros tanto de la capital como de compañía que tengan anexo el ramo de despacho de bebidas.

## BURLADO

Dice "El Tiempo" en noticias deportamentales, refiriéndose al carnaval celebrado en Fray Bentos, lo que sigue: Las fiestas de carnaval han obtenido gran éxito. Tanto los bailes como los corsos se han visto concurridísimos. La Comisión de fiestas ha sido aplaudida por toda la población, que "calladita" como dice un periódico, preparó un programa, con gran sorpresas.

Al estimulado colega que publica lo que transcribimos, lo han burlado en su buena fe, pues lo del éxito de las fiestas no pasa de un bombo á ostentarse lejos, ya que en el ambiente es imposible obtenerlo cuando tal éxito no ha existido, y mucho menos de burlarlo como lo hace suponer, á la Comisión de Fiesta que "calladita" preparó las grandes sorpresas, porque nadie puede darse cuenta de una Comisión que no existió como bien lo sabe el remitente de la nota.

En cuanto á los bailes y al corso, estamos de acuerdo en que los primeros obtuvieron el éxito que dice, no siendo igual respecto al corso, que lo hacemos bastante honor llamándolo así pues de todo tenemos de tal, y si el que admitió en "El Tiempo" la noticia hubiera estado en la calle donde se efectuaba el recorrido, seguramente no hubiera admitido la "gnayaba."

Felejámonos al papá de la nonata Comisión, por los aplausos que el pueblo le tributa desde doce horas millas de distancia.

## Ambiente Social

### MADRIGALES

#### EL DE LA RISA

Princesita gentil, la de los ojos más azules que el cielo en primavera, oye la trova, dulce y testimera, que misandia le brinda á tus enojos.

Princesita gentil de labios rojos: escucha mi canción, que es mensajera del dolor que á mí espíritu lacera por la eleva impiedad de tus antojos.

Princesita gentil: oye mi acento, triste y sentimental como un lamento que en sus alas de azúcar lleva la brisa; ten compasión de mi dolor profundo, y brindale á mis penas el jocundo, el dulce madrigal de tu sourisa!

#### EL DE LAS LÁGRIMAS

Quiero verte llorar con desconsuelo; que se nuble el fulgor de tu mirada, y que resalte portu tez rosada la intensa lluvia de tu amargo duelo.

Quiero verte llorar tal es mi anhelo; que llorosa, por mi fuisse soñada en la noche purísima y callada en qué á Dios te pedí, mirando al cielo.

Yo besaré tu llanto cuando llores; cuando se báñan las marmineas flores de tu rostro hechicero, dueño mío;

Yo adoraré tu imagen dojorosa, ¡qué no hay nadá más bello q'una rosa con los claros diamantes del rocio!

F. FERNÁNDEZ DEL VILLAR

#### La Juventud Unida

Esta simpática sociedad dará esta noche un recibo de disfras y particular el que no dudamos obtendrá el éxito que obtienen todos sus festivales.

La tarjeta que publicamos á continuación circula entre los asociados del simpático centro:

#### SOCIEDAD "JUVENTUD UNIDA"

Sé invita á Vd. para el recibo de disfras y particular que se realizará el Sábado 2 de Mayo, en los salones de la Sociedad Cosmopolita.

Fray Bentos, Febrero de 1912.

LA COMISIÓN.

### Viajeros

Después de permanecer varios días en esta, motivado el viaje por visitar á su señor padre, don Angel Landó, regresó á Montevideo la señora Concepción L. de Bernardou, en compañía de la señorita Lila Landó, y la niña María Luisa Cánepa.

— De Montevideo llegó el joven Roberto Roig.

— Proveniente de Montevideo donde permaneció varios días, llegó el Jefe del Mayor Ricardo Gerona, Inspector de Policias del Departamento

— Regresó de Buenos Aires el señor Francisco Bustameta.

— De Mercedes el acarreador de tropas del Saladero Liebig señor Félix Bayeto.

— De Paysandú el práctico Felipe Breccia.

— Procedente de la 3.ª sección llegó en el tren de ayer el apreciado comisario señor Alejandro Cocco.

— Despues de permanecer una temporada en un Balneario de la capital, regresaron á ésta, los estimables esposos Elgarreta-Zaldúa.

— De la Capital el señor Francisco Bruno, Delegado de la Junta C. de Guerra.

— Para campaña el señor Pedro Díaz Comisario de Ordenes de la Jefatura Política.

— Se ausentó después de haber pasado unos días en esta el cabelludo señor Julian Sunabry y su hijo Coco.

— De Montevideo llegó el dibujante de la Inspección Técnica Durango Cerruti.

— Con procedencia de Montevideo la apreciable señorita Manuela Lazcano, que hizo el viaje á dicha capital acompañando a su hermana Micaela, que fué á ingresar á un colegio para seguir estudios para dedicarse á la honesta carrera del magisterio.

— Para campaña el lunes la Sra Ambrosia Ferrario.

— Regresaron de la capital las Sras educaciónistas Gladys Francia y Adelina Mendoza.

— Por el tren de ayer se ausentó para el establecimiento de su propiedad el señor Alberto Fischer.

— Se ausentó para la escuela rural n.º 24 en la estación Bellaco el señor Rudecindo Villa Chucu.

Partió para la capital después de haber pasado unas entre nosotros horas el arquitecto señor Marcelo Mathurin delegado del Consejo Nacional de Ingenieros.

— Para campaña el fuerte comerciante seños Montovani.

— Partió para el "Bichadero" el señor Federico Hofmeier.

### La escuela de Liebig's

Se ha hecho cargo de la Dirección de la Escuela de Liebig's, en agradecimiento por el retiro de él del señor Bernat quién ha pasado á dirigir la de 2º grado de varones de esta ciudad, el estimado e inteligente educacionista Luis Romeo Bordoli que desde hacía varios años desempeñaba el cargo de ayudante de la citada escuela.

La resolución de la Gerencia al conferir el ascenso al joven Bordoli no puede ser más acertada, pues aparte de lo justo que es el ascenso otorgado, coloca al frente de la importante escuela del gran establecimiento un profesional de indiscutibles aptitudes.

Por nuestra parte felicitamos al joven Maestro por la merecida distinción que ha recibido.

### Paloma que vuela

El Jefe Policía del Uruguay señor Saldunay, requirió telegráficamente del Jefe de Policía señor Buschiazzi, la captura de la joven Rosa Sciez q' en compañía del joven Agustín Gulán Cortés, abandonó el hogar embarcándose en aquél punto el dia 26 del cor-

riente, con el nombre de Rosa Fernández, en el vapor Viene, con pasaje hasta esta ciudad.

Tomadas todas las averiguaciones por la autoridad oficial, se ha comprobado que la joven y el galán siguen viaje á Buenos Aires sacando en Fray Bentos abordo del Viejo. En el pasaje para la Capital Federal.

La joven pertenece á una buena familia del Uruguay, es regularmente parecida, y el galán es español.

EL CENSOR

### Visita de inspección

Dentro de breves días realizará un viaje por los departamentos con el fin de inspeccionar las unidades del ejército en ellos destacados, el señor Jefe del Estado Mayor del Ejército General don Segundo Buzzano.

El General Buzzano demorará varios días en su gira, y visitará esta ciudad donde inspeccionará al Regimiento 9.º de Caballería que le sirve de guarnición,

### Dos días de paro

Ayer y hoy ha suspendido la safa del establecimiento Liebig's, por razones de limpieza de máquinas y pequeños arreglos en las diferentes reparaciones que lo componen, obras que quedarán terminadas en el día de hoy, quedando así en condiciones de continuar mañana la matanza de sus ganados.

### Caja de Pensiones

Militares

### CONTRIBUCIÓN DEL GOBIERNO

—

El Poder Ejecutivo ha resuelto que por el Ministerio de Hacienda se disponga que la Tesorería General de la Nación haga entrega al Comité Ejecutivo de la Caja de Pensiones Militares de la cantidad de cien mil pesos líquidos, correspondiente á la primera anualidad con que debe contribuir el Estado para la formación del capital de la nombrada Caja, de acuerdo con el inciso A. del artículo 35 de la ley de 24 de Febrero de 1911.

### Cualidades y defectos de la manteca

Las cualidades que se deben encontrar en la manteca son: el lustre, el sabor suave, dulce, redonda, recuerda al de la avellana fresca; el color debe ser amarillo de oro, y el olor agradable, ligeramente aromático.

Se reconoce que una manteca es buena, cuando tiene la pasta firme y que se deja cortar, laminar, netamente en rebanadas delgadas.

### Aviso

RECEPTORÍA DE ADUANA

Por disposición de esta Receptoría se cita por el término de quince días á quién se considere con derecho á una partida de ciento veinte y siete tambores con aguardiente apresados por empleados de ésta Aduana en los esteros de "Yuanin" (Román) para que se presente á deducir sus derechos en el sumario instruido con ese motivo bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Fray Bentos, Febrero 13 de 1912  
La Receptoría

# FARMACIA DEL PUEBLO -DE- Felipe Mendizabal

Entregando por varlo de 5 pesos en bolets de la caja registradora de esta Farmacia se puede elejir uno de los artículos indicados:  
 NA LIBRA CHOCOLATE, 1 REUTTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECiosa, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 UNA  
 LA POLVOS JAVA, 1 TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNE.

Calle Trinta y Tres entre Florida y 18 de Julio

macen  
y despacho de bebidas  
DE OLEGARIO URRISTE  
Y MENDEZ  
Scesor de Miguel Peirano,  
calle 25 de Mayo y Minas—  
nuevos propietarios de esta  
nueva casa de negocio, se pro-  
mocionan todas las mejoras  
para atender bien á su clien-  
te

bachado bebidas  
Artículos de almacén  
Conservas y vinos finos

se vende

negocio de Almacén y despacho  
de bebidas, calle Liegues equina Bra-  
silia poco capital, su dueño lo  
que por tener que atender otro no  
puede tratar verse con su pro-  
picio

OLEGARIO URRISTE.

gado Letrad  
Departamenta

ERTURA DE SUCESION

disposición del señor Juez Le-  
gal. Dr. don Eugenio Perez  
Gorgoroso, se hace saber al público  
que ha sido declarada abierta la su-  
cursal de Doña Brigida PORTELA DE  
Luz citándose á todos los que  
quererán con derecho á la heren-  
cija para que se presenten ante  
el Juzgado, dentro del término  
de treinta días con los justificativos  
bajo apercibimiento de lo que  
quieran hacer por derecho:

Fray Bentos, Febrero 3 de 1912.

J. L. Durañona y Vidal

Eba. Pco.

F. 3 p. 1 m.

zgado Letrado Dptal

Emplazamiento

mandato del Señor Juez Ldo.  
Dr. don Eugenio Perez Gorgo-  
roso en el expediente iniciado  
por el Sr. Agente Fiscal del Dpto  
de la menor desamparada Rita  
se cita, llama y emplaza al  
padre y si faltare éste á la madre de  
menor, para que dentro del tér-  
mino de noventa días, á contar des-  
de la primera publicación de este aviso  
aparezcan á deducir los dere-  
chos que tienen á la patria potestad,  
apercibimiento de proceder al  
nombramiento de tutor dativo de  
menor con lo dispuesto por los artí-  
culos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero  
y 307 del Código de Pro-  
cedimiento Civil.

Fray Bentos, Dibre 20 de 1911.

José Durañona y Vidal

E. P.

WHISKY

ng "George IV"

un exquisito, el mejor del

únicos concesionarios—

A. LOPEZ Y C. P.

por 8 m.

OJO!

una espléndida bicicleta  
y sus accesorios correspon-  
dientes en perfecto estado y  
estar dirigiéndose á la calle Dú-  
bium, 6 de 5 a 7 p. m.

## Sastrería de Astarita

**GRAN LIQUIDACION! Deto-  
da la mercadería de verano**

**TRAJES... de brines, blusas  
sacos de grano de oro, bombachas de brines,  
piquet, grano oro.**

**TRAJES... para niños de sa-  
cos y cortos CASACONES,  
BLUSAS ALTA  
INGLESAS TODO SELIQUI  
Da CON EL 20% DE rebaja  
Frente á la Cahcha, Brásiln. So**

**Suscursal del Banco de la R. O. de Uruguay  
CAJA DE AHORROS SECCION ALCANCIAS**

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo gé-  
nero de operaciones bajo el título de

**Caja de Ahorros Sección ALCANCIAS**

como medio de fomentar la previsora costumbre del ahorro en todo el  
país, y especialmente entre los elementos populares

### EXPLICACIONES

Dopocite Vd. DOS PESOS en el Banco y en el se le entregará gratuita-  
mente una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada  
en el Banco.

Estos DOS PESOS son tuyos, ganan interés, y puede Vd. retirarlos en  
cuquier momento, devolviendo la alcancia.

Una vez al mes; ó cuando lo crea oportuno, trae Vd. la alcancia al Ban-  
co, donde se abre á su vista y se le devuelve cerrada, después de retirarse el  
dinero que contiene y acreditarselo en su cuenta, cuyo saldo no podrá nun-  
ca exceder de UN MIL pesos.

El dinero así depositado queda ganando el interés de

### CINCO POR CIENTO 5 0% ANUAL

y lo tiene Vd. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cual-  
quier momento.

PARA OBTENER MAS DETALLES, OCURRASE A ESTA GERENCIA

**El Gerente**

DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES  
CAPITALES, Y CON EL MISMO CHICQUE ACOSTUMBRAN LOS DISTIN-  
GUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—ACUDA PUES A LA

### SASTRERIA DE ROMA

De Jose Giachetta

(Sucesor de ANTONIO DE DOVITIS) Año 1880

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido,  
as que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección son de primer orden

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos casimires

Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda

U—Los precios son de verdadero reclame

E—Es la mejor casa de confianza

136—Calle Brasil—136 Fray Bentos

### Intendencia Municipal

#### Aviso

Por mandato del señor Intendente Municipal se hace público que el Juzgado de Paz de la 9.º Sección, ha depositado en la oficina a suma veinte y nueve pesos con 53 centésimos á los efectos del Art. 245 del C. Rural. Esta suma es el producto líquido de la venta de tres animales invasores que se encontraban en la estancia "Los Merinos".

Los interesados pueden deducir su derecho á esa suma dentro del plazo de noventa días que prescribe el C. Rural. Las marcas pueden verse en el expediente respectivo y en el tablero de la oficina.

Fray Bentos Febrero 20 de 1911

ALEJANDRO EMILIO PESCE.

Secretario.

### Deligencia-Correo

De JOSE CREVOISIER  
LINEA DE ESTACIÓN YOUNG  
A PASO DE NAVARRO

#### ITINERARIO

Salidas de Young—Miércoles y Domingos por la tarde, después de llegar el tren de bajada de Algorta.

Llegada á Navarro—Lunes y Jueves—Salidas de Navarro—Martes y Sábados—Llegadas á Est. Young—Miércoles y Domingos por la mañana antes de que salga el tren para Fray Bentos.

La diligencia pasa por Rincones de Francia y Angosto, Llovedoras, Ómbú de Liebig's, Paso de la Laguna, Paso de Ruiz ó del Cerro del arroyo Las Flores, Paso del Palmar, casa de José Colombo.

Transporte de pasajeros, correspondencia y encomiendas á precios módicos.

### Restaurant "Cosmopolita"

#### BILLAR Y DESPACHO DE BEBIDAS

Se admiten pensionistas y se llevan viandas á domicilio.

—De Cazenave y Gavazzo—Habitaciones cómodas para pa-  
sajero Comidas á la italiana y á la criolla

C a Brazil 103 Fray Bentos.

### Taller de Calzado

De Di Fabio calle Brazil 107 Fn este nuevo Taller se hace calzado de medida, composturas de todas clases á precios módicos, trabajo garantizado

En la misma casa hay establecido un tambo, leche devaca, para á cualquiera hora del día.

D. bre 9 2 m.

### ?Cuál es la mejor fotografía?

La de Carlos Zefferrino  
FRENTE CALLE TREINTA Y TRES

Esmoro—Limpieza chic  
**PRECIOS MODICOS**

### Empazamientos

Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental, doctor Don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento, sobre la menor desamparada Ana Machado, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare éste á la madre de dicho menor, para que dentro del término de noventa días, á contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca á deducir los derechos inherentes á la patria potestad, bajo apercibimiento de proseder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911.

y 317 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.

José Durañona y Vidal.

Escribano. Público,

Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental, Dr. don Eugenio Perez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el señor Agente Fiscal del Departamento sobre la menor desamparada Domingo Leguimón, se cita, llama y emplaza al padre y si faltare éste á la madre de dicho menor, para que dentro del término de noventa días, á contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca á deducir los derechos inherentes á la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Febrero 9 de 1912.

José Durañona y Vidal.

Escribano. Público,

**DISPONIBLE**

# Almacen "18 DE JULIO" de Domingo Onetto

Calle 18 de Julio esq. 19 de Abril  
REPARTO A DOMICILIO

Fray Bentos

# Almacen de Costancio Siri

Calle 18 de Julio esq. 19 de Abril

GRAN VARIEDAD! en vinos, conservas y todo lo que abarca en el ramo de almacen y a más se despachan bebidas al mostrador

Se lleva a domicilio

# Por mensualidades

Se confeccionan

Trajes sobre medida

# Salvador Fucito SASTRERIA

25 de Mayo 42--Fray-Bentos  
Hojalatería Mecánica

--DE--

# Miguel Nocerino y Cia.

Esta casa se encarga en la construcción de Tanques, Bebederos, Depositorias de cualquier capacidad, Cuartos de Baños, Molinos, Obras, Caños de hierro galvanizado y asesorios llaves, piletas, inodoros, lavatorios, cierres, caños de chapa galvanizado, en la construcción de pozos semi-surentes, teniendo pruebas de los resultados hasta hoy obtenidos.

MIS PRECIOS SON ENTERAMENTE MODICOS

Calle Minas y 25 de Agosto

# Panadería "LA URUGUAYA" de

## José A. Bertoni

Calle 18 de Julio

En esta acreditada casa encontrarán pan y galleta de primera, elaboradas con harinas superiores, como también una gran variedad en masas, bollos etc.

La casa cuenta con jardinerías higiénicas para el reparto, y garante el bueno y esmerado servicio de sus repartidores.

Atiende pedidos de emspn

# AGENCIA MARITIMA

## Raymundo Mendez

DESPACHANTE DE ADUANA Y OMISIONISTA

CONSIGNACIONES Y REPRESENTACIÓN EN GENERAL

CALLE-Forida-110

- FRAY BENTOS -

# "La Despensa" Costa y Valdetaro

GRANDIOSO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA Y BAZAR  
ALMACEN POR MAYOR CO MISIONES  
SIGNA CIONES EN GAL

**Se vende**  
Un carro en perfecto estado  
Carro de dos varas, para uno ó dos caballos, carga 500 kilos de peso, los arreos tienen dos meses de uso, se vende por un precio módico—Para tratar en esta imprenta.

**Pintores**

## Pedro Monaco y Andres Mañay

Se hacen toda clase de trabajos concerniente al ramo—precios modicos.

Ocurrió "HOTEL SAN MARTÍN"

## ¡NO MAS EBRIOS!!

LOS POLYOS COZA CURAN LA  
EMBRIAGUEZ

Por datos y medicamentos dirigirse al agente en esta ciudad señor Telesforo Portas—CALLE FRA Y BETTOS N° 46.

## Pichincha

Se vende por 170 pesos una cómoda y fuerte Victoria, especialmente para estancieros.

Para informes dirigirse á esta imprenta.

## Empresa e Automóviles

Sa avisa al público que esta Empresa ha resuelto iniciar el servicio de automóviles de Fray Bentos á Mercedes y vice versa, el día lunes 20 del corriente. A los efectos ha adquirido recientemente un automóvil que hará provisoriamente el recorrido indicado, hasta tanto lleguen de Europa los Omnibus mandados construir expresamente para esta linea. La hora de salida de Fray Bentos será á las 7 y 15 a. m. y de Mercedes, á las 5 y 15 p. m. en combinación con el Ferrocarril de Montevideo á Mercedes. A la hora indicada para esta ciudad, partirá el Automóvil de la Agencia, á donde deberán recurrir los interesados para munirse del pasaje correspondiente. Precios reducidos.

Por mas informes dirigirse á Bernardo Oris y Hno.  
Agentes.

# Banco de la República

## ORIENTAL DEL URUGUAY

FUNDADO EN 1896  
CAPITAL AUTORIZADO: \$ 20.000.000  
Casa Central: Zabala 79—Agencia: Rondeau 266

—MONTEVIDEO—

## SUCURSALES

SALTO	FLORIDA	SAN EUGENIO
PAYSANDÚ	GANELONES	FRAY-BENTOS
MERCEDES	COLONIA	J. B. Y ORDOÑEZ
MELO	MALDONADO	CARMELO
SAN JOSÉ	TRINIDAD	DOLORES
MINA	S. FRUCTUOSO	SAN CARLOS
DURAZNO	RIVERA	SARANDI DEL YI
ROSARIO	ROCHA	TALA (Agencia)
	TREINTA Y TRES	

## OPERACIONES DEL BANCO

- cl) CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.
- cl) DESCUENTOS DE DOCUMENTOS DE COMERCIO.
- cl) CARTAS DE CRÉDITO Y GRÉDENES TELEGRÁFICAS SOBRE LAS PLAZAS COMERCIALES DE EUROPA Y AMÉRICA.
- cl) GIROS SOBRE EL EXTERIOR: SOBRE TODAS LAS CIUDADES DE EUROPA Y PUEBLOS DE ESPAÑA, ITALIA, FRANCIA, BÉLGICA, SUIZA, REPÚBLICA ARGENTINA, BRASIL, ETC., ETC.
- cl) GIROS, GRÉDENES TELEGRÁFICAS TRANSFERENCIA SOBRE TODAS NUESTRAS SUCURSALES, MEDIANTE PEQUEÑAS COMISIONES.
- cl) COBRANZAS DE GUPONES Y DIVIDENDOS, ENCARGÁNDOSE DE REMITIR SU IMPORTE AL PUNTO QUE SE LE DESIGNA.
- cl) COBRANZAS DE LETRAS Y PAGARÉS POR CUENTA DE TERCEROS.—TÍTULOS EN CUSTODIAS.—COMPRA Y VENTA DE TÍTULOS.

A BONA.—En cuenta corriente oro 1% anual  
“ “ Depósito á plazo fijo á 3 meses 3 “ “  
“ “ “ “ 6 “ “ 4 “ “  
“ “ “ mayor plazo convencional.  
“ “ en caja de ahorros 3 “ “

COBRA.—Descubierto en cuenta corriente convencional  
“ “ Descuento y Causiones “ “ con garantías de valores “ “

HORAS DE OFICINA.—De 10 a.m. 3 p.m.—SABADOS: de 10 a.m. 4 1/2 p.m.—Ley Orgánica del Banco de la República  
de 17 de Julio de 1911  
ART. 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás demandas simples del Banco.—El Estado responde directamente de la emisión de depósitos y operaciones que realice el Banco.

disponible

# Almacen, Barraca y Ferretería

— DE —

## Antonio Abrinis

### compra y venta de cereales

en general y fruto del país  
FORRAJES, MADERAS, BLUDOSAS, ALAMBRES  
y demás artículos de construcción  
Especialidad en sarnifugos y garapaticidas